

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 77 (1968)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

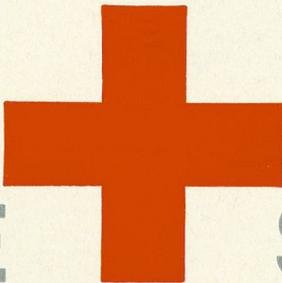
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE  SUISSE





Nous développons et construisons
des installations téléphoniques
des installations de recherche de
personnes, optiques et sans fil
des signaux lumineux pour hôpitaux
des appareils de reproduction de la musique
des installations d'intercommunication, etc.

TELEPHONIE S/A

Fabrique à Soleure

Autophon SA
Bureau Zurich 051 27 44 55
Bureau St-Gall 071 23 35 33
Bureau Bâle 061 34 85 85
Bureau Berne 031 25 44 44

Téléphonie SA
Bureau Lausanne 021 23 86 86
Bureau Sion 027 25 75 7
Bureau Genève 022 42 43 50

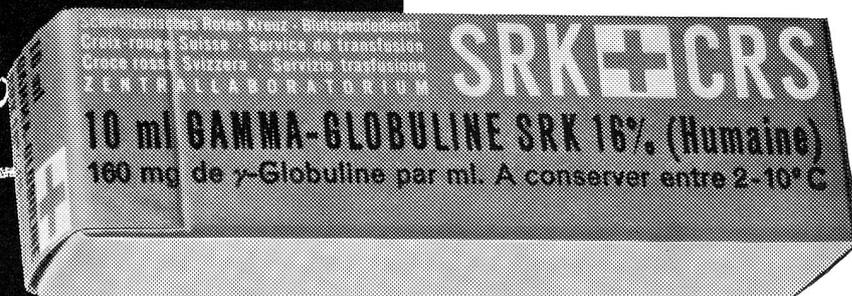
γ-Globuline SRK

i.m. 16%

i.v. 6%

**Prophylaxie des maladies
à virus. Traitement des
infections bactériennes.**

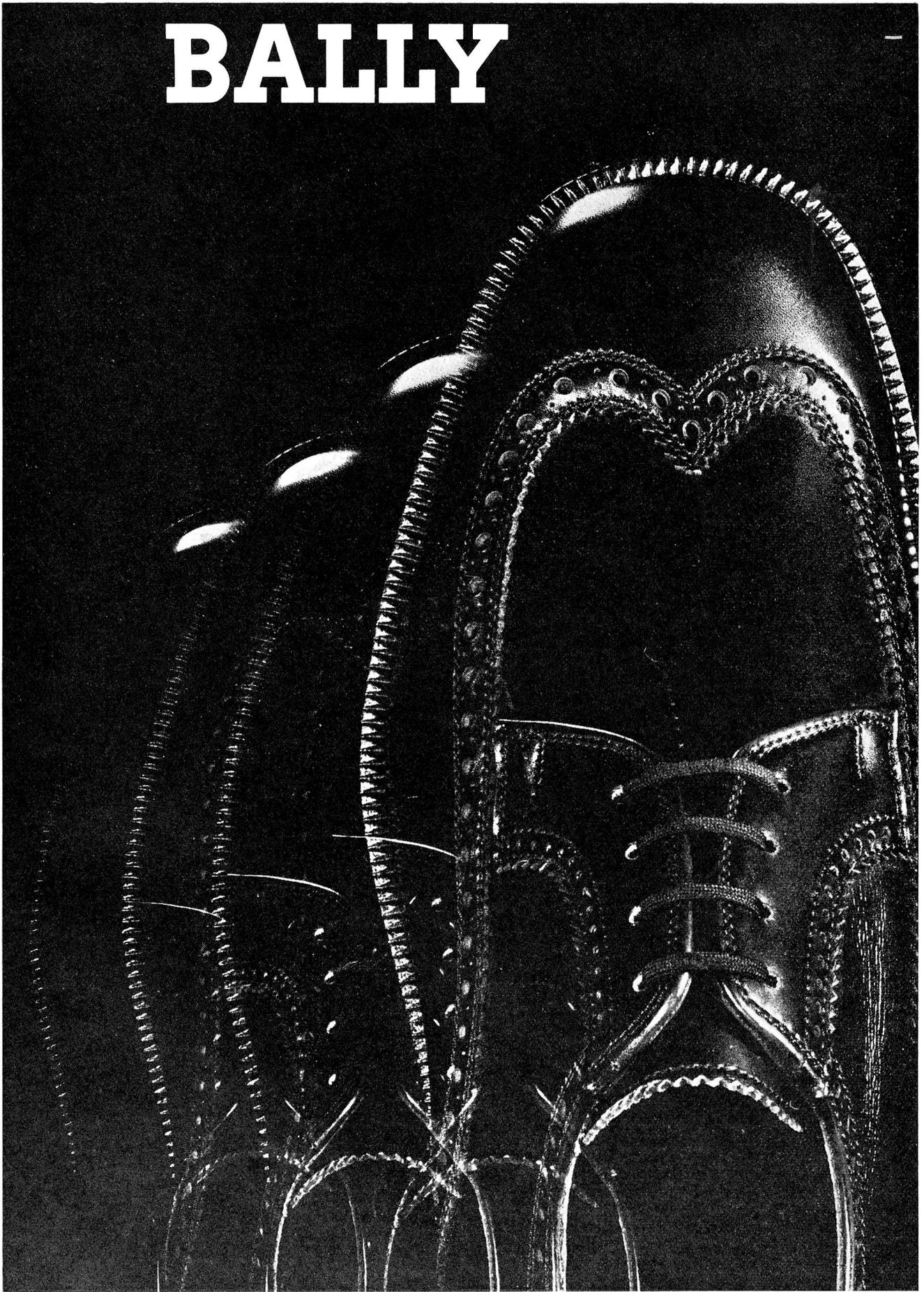
Contient les anticorps du plasma humain.
Préparée à base de plasma d'un grand nombre
de donneurs suisses.



SERVICE DE TRANSFUSION CRS  LABORATOIRE CENTRAL

3000 BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 41 22 01

BALLY





Für alle die auf ihre Gesundheit
und ihre Form achten
Sofort und vollständig löslich



Pour l'industrie pharmaceutique :

- bouchons en caoutchouc
- capsules en aluminium
- seringues

Demandez des offres!

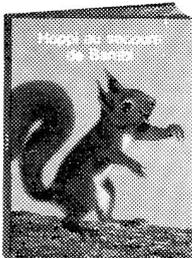
Coplax S. A.

Kreuzstrasse 72

8008 Zurich

Téléphone 051 472037

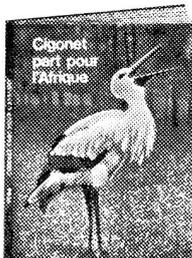
Livres de photos d'animaux pour enfants



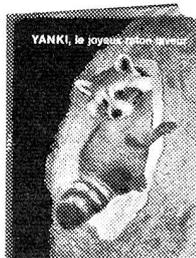
«**Hoppi au secours de Bambi**»
est une fable amusante d'écu-
reuil et de chevreuils



«**Goupil apprenti chasseur**»
l'hilarante aventure d'un jeune
renard



«**Cigonet part pour l'Afrique**»
est une belle histoire de la mi-
gration des cigognes



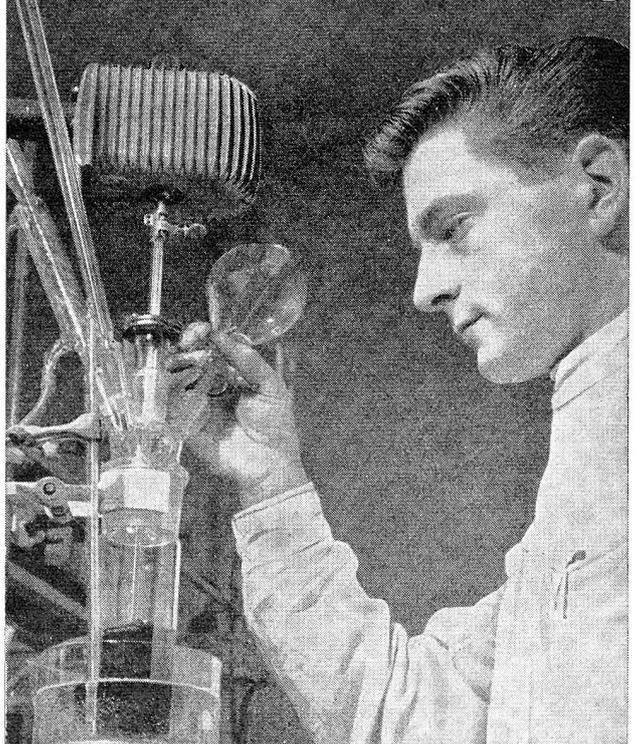
«**YANKI, le joyeux raton
laveur**» est une aventure
dans les forêts du Canada

Chaque volume, contenant 64 pages avec 60 photos, sous cou-
verture en carton solide, plastifié, ne coûte que Fr. 4.90

A paraître cet automne: **Pouki, le petit ours blanc**
Bixou, le petit chamois
Motty, la marmotte
Teddy, le petit Koala

Dans les librairies, les kiosques et les papeteries
Editions des «Deux Ours» de la VDB Berne

Geistlich Arzneimittel aus eigener Forschung



Fabrication et vente de

cages pour animaux de laboratoire

avec ou sans abreuvoirs automatiques.
Rayons mobiles pour le rangement rationnel des cages.
Couveuses et cages d'engraissage en batterie, cages d'exposition.
Rénovation et modernisation d'anciennes installations.
Conseils gratuits.

L. Oppliger fils, 3167 Neueneegg

Téléphone 031 94 12 12

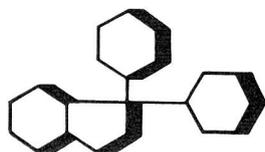
SOCIÉTÉ ANONYME

E. GIRARDET & CIE

FABRIQUE DE COUVERTURES

1315 LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres.
Fabrication suisse exclusive de la THERMO-
COUVERTURE G, brevet THERMOTEX



Laboratoires

VIFOR S.A.

GENEVE



Spécialités
pharmaceutiques



Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete
Mittel, Ihren Betrieb
zu rationalisieren

Bank-
Betriebe

Papier-
Industrie

Textil-
Industrie

Chemische
Industrie

Maschinen-
Metall-
Industrie

Elektro-
Industrie

Fahrzeug-
Industrie

Versand-
Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirt-
schaftsgebiet die geeignete
Anlage von der einfachen
Punkt-Punkt-Verbindung
bis zur vollautomatischen
wählscheibengesteuerten
Rohrpost-Anlage

Unverbindliche
Beratung und
Projektierung durch

Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire:

Notre Revue à 20 ans	5
Tibétains en Suisse	6
<i>Helen Vischer,</i> vice-présidente de la Croix-Rouge suisse	
Un médecin raconte	8
<i>Dr Heinz Widmer</i>	
Vietnam, toujours	10
Le CICR et les «camps de la mort»	13
<i>Jean-S. Pictet, directeur au CICR</i>	
Nigéria — Biafra: Opération survie —	
L'action de la Chaîne du Bonheur	14
Vol de nuit	16
La leçon d'un drame	18
<i>Jean-S. Pictet, directeur au CICR</i>	
Le travail forcé: une étude pour l'Année des droits de l'homme	21
Croix-Rouge et philatélie	25
<i>M.-M. Thomas</i>	

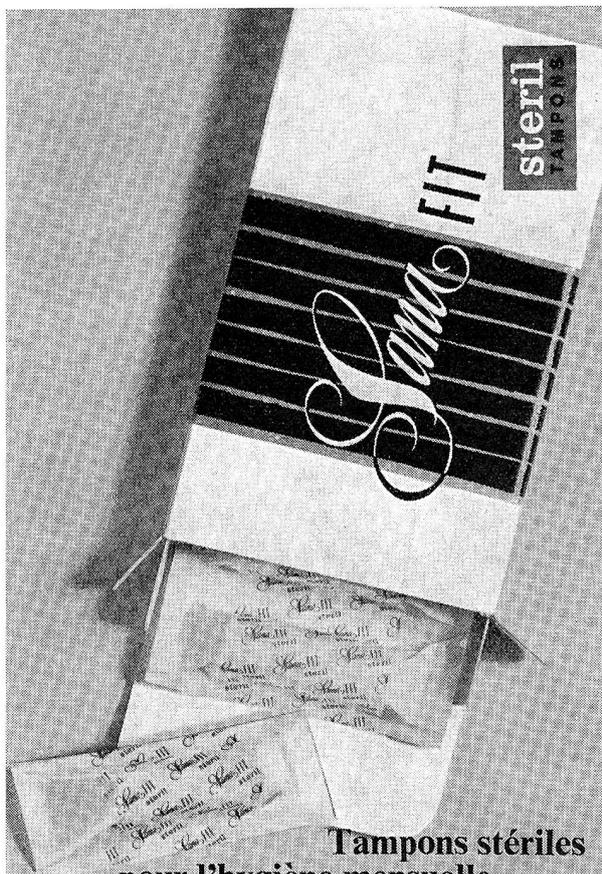
De semaine en semaine:

Soins infirmiers et autres professions paramédicales, Croix-Rouge de la Jeunesse, entraide, secourisme, etc.	26
Croce Rossa nel Ticino:	
L'opera della Croce Rossa nel campo assi- stenziale, nuova Commissione della Croce Rossa svizzera, le diplomate 1968 della Scuola cantonale infermieri, attività sa- maritana nel Ticino, soccorso della Croce Rossa alla Nigéria, al Biafra e nel Vietnam	28

Notre couverture:

Il y a trois ans déjà que la Croix-Rouge suisse s'efforce de secourir les victimes du conflit vietnamien, soit par la fourniture de secours en nature, soit par la mise à disposition d'équipes médicales. Notre action doit se poursuivre. Pour cela il nous faut des ressources importantes. Notre action est pour une grande part financée par les parrainages «Vietnam» introduits en janvier 1966. Le nombre de ces derniers devrait être accru. C'est pourquoi nous lançons cette année une nouvelle campagne: «nos parrainages de Noël» au bénéfice de la population vietnamienne nécessiteuse d'une part, des réfugiés tibétains accueillis en Suisse, de l'autre. (Voir p. 6 et suivantes de ce numéro.)

Les articles et les photographies publiés dans *La Croix-Rouge suisse* peuvent être reproduits sous condition de mention d'origine



**Tampons stériles
pour l'hygiène mensuelle**

D'innombrables femmes savent aujourd'hui que le tampon est la solution la plus commode au problème de l'hygiène mensuelle. Cependant, beaucoup se demandent si sa protection est réellement hygiénique. A cette question absolument justifiée il y a maintenant une réponse objective: Sana-Fit steril. Les tampons Sana-Fit steril sont totalement stérilisés: la véritable protection moderne pour l'hygiène mensuelle. Les tampons Sana-Fit sont de forme parfaitement seyante. Ils sont confectionnés en Ouate de Schaffhouse absorbante, vous garantissent donc le confort et la sécurité.

SANA-FIT steril

est un produit de la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse — la première fabrique d'ouate de pansement du monde.

